美北卡州山區居民亂服止痛片
腎病患者高出十倍
醫稱長期服用危險

【合衆社美國北卡羅里納州夏洛特市八日電】北卡羅里納州北部山區居民亂服止痛片止痛粉，患腎病人數比例比美國其他地區高十倍。醫生正研究是什麼原因。上述山區最多患腎病者是中年婦女，她們都有單調的工廠工作，她們服止痛劑不是因爲要止痛，而是覺得舒服點。長期服用止痛劑，會導至腎機能喪失。

美國全國衞生委員會指出：長期服用止痛劑是十分危險的。瑞士、比利時、蘇格蘭和澳洲，因長期服用止痛劑而患腎病的人數比例比北卡羅里納州北部山區還高。在瑞士，許多人在鐘廠工作，工作是單調，因此工人喜歡服止痛粉，人體吸收藥粉的速度比藥片快，所以，患腎病的人也特別多。

因服止痛劑患腎病的人，自己並不覺得不妥，有的是小便發痛以爲感染，有的背痛，去看醫生，才知患腎病。他們往往發現有腎病時，病已很重。如果及早發覺，是可以治好的。一般來說，廿多歲青年男女開始服止痛劑，長此以往，到四、五十歲就患腎病了。

新加坡醫生
涉嫌騙病人

【路透社新加坡八日電】新加坡警方今日起訴一名醫生，指控他欺騙七名病人，共騙欺三千六百五十美元。

控罪指三十四歲的周狄企圖令病人相信他們患有腎病及其它嚴重病症，收取更多醫療顧問費。周狄不認罪。

姊妹籌善欵
單車越美國

【合衆社倫敦八日電】英國的安絲露姊妹很清楚她們爲籌欵購買一些精密的癌症探測儀器，送予兩間英國醫院的行動，將使她們騎單車兩個月，橫越美國。

她兩姊妹的友人盧慧詩說：安絲露珍及安絲露謝勞汀的父親，原服役於英國皇家海軍，但去年不幸患癌症身亡。

新歐內亞高地
教宗舉行
露天彌撒

【合衆社巴布亞新歐內亞芒特哈根八日電】教宗若望保祿二世星期二前往巴布亞新歐內亞的偏僻高地，在一個沈濘高爾夫球場以不純正英語，爲十八萬土人舉行彌撒，土人等高呼「我愛你」。教宗在訪問巴布亞新歐內亞第二日的露天彌撒，吸引了大批石器時代打扮、滿面塗有顏彩的土人參加，並有數以萬計趁熱鬧的人從老遠趕來，有些甚至走了幾日路。唯一不順利的地方是當教宗會乘坐的一架雙引擎飛機上一副後備電箱失靈，但教宗的生命未曾受到危險。該副後備電箱，是當飛機停在地面時，用以保持飛機不過熱及提供電力及開動引擎。後來該機被運往摩勒士比港修理，並及時運返芒特哈根將教宗載返。

香山飯店設計
在美獲建築獎

【新華社北京八日電】舊金山消息，由著名美籍華人建築師貝聿銘領導設計的北京香山飯店，五月八日在美國西部亞利桑那州舉行的美國建築師學會年會上，榮獲該學會一九八四年度榮譽獎。

蘇聯最著名離心分子
沙哈洛夫的太太
有可能亦被流放

【路透社莫斯科八日電】自從上星期遭受報紙的猛烈攻擊以來，蘇聯離心份子沙哈洛夫的太太葉蓮娜邦納（六十歲）即在莫新科裡未爲人所見。西方外交人員們今天說，她可能已被打發與她的丈夫共同流放。

蘇聯官方塔斯新聞社在上星期五譴責她計劃於美國大使館尋求庇護，她從此即沒有與其在莫斯科的朋友們接觸。

警員們現仍守衛沙哈洛夫的莫斯科寓所，但他們告訴西方新聞記者們沙哈洛夫太太不在家裡，而新聞記者們按鈴時，也沒有人應門。

曾獲諾貝爾和平獎金的沙哈洛夫在一九八〇年，被蘇聯當局放逐往高爾基，以阻止他的人權運動。

高爾基距離莫斯科東部約四百公里。

伊銀倫敦分行
要女僱員包頭
英籍職員憤怒

【路透社倫敦八日電】伊朗默里銀行倫敦分行規定，銀行內五十名女僱員必須包頭、不准塗脂抹粉，否則，今天將一律送回家去。這些女僱員大部份是英國人，當然十分憤怒，便向工會投訴。工會勸她們不予理會，因爲銀行當局的規定是不合理的。

巴拿馬選總統
敵對者駁火
釀成一死四十一傷

【合衆社巴拿馬城八日電】正當十六年來巴拿馬首次總統大選正在進行點票之際，敵對總統候選人的支持者在總統府外一次衝突中駁火，造成一人喪生，四十一人受傷。

正當競選官員星期一在國會大廈內忙碌地點票時，八十二歲的候選人阿里西斯及四十五歲的巴列達的支持者，聚集在大廈的廣場外，各自高叫他們的候選人已獲得勝利。

目擊者說：兩批敵對人士由互罵而至互相擲石，造成暴亂，使數以千計的街上羣衆紛紛走避。至傍晚時分，突然傳出槍響，跟着持續了三小時。

一名在現場的國防官員說：「當槍手向總統府前門發射槍彈時，警方向天空開槍，以圖鎮壓。」

巴拿馬槍戰

巴拿馬民主革命黨一黨員以槍瞄準其政敵引起兩派一場打鬥。（合衆社傳真圖片）

瑞士銀行保密制度
存廢問題面臨挑戰
金融界欲保持現狀令經濟得益

【合衆社日內瓦八日電】倘若瑞士因作爲世界上最富有的國家而有向任何東西致謝的必要的話，那末這東西就是他們的銀行的保密制度。銀行的保密制度始終是瑞士繁榮的支柱，也是穩定的基石，吸收到來自國內與海外的大量存欵，使瑞士法郎升值和利率下降。

不過，該國家的社會黨已建議沖淡這秘密制度的法律，並定期本月二十日舉行全民投票作出決定。

反對此建議的自然以金融界爲首。瑞士的經濟專家古英格已爲瑞士的最大銀行瑞士聯合銀行撰文表示意見。他提出警告說：「此建議的獲得通過將予瑞士經濟一項嚴重的打擊。」

瑞士銀行家協會經發動一項龐大的運動，以反對此建議，該會的辦事人們說，他們深信該建議將被擊敗。一位辦事人說：「假如此建議獲得通過，這眞是匪夷所思的事情。」

頸下新成造骨肋
吻謝醫院主持人

【合衆社麻薩諸塞州布羅克頓八日電】下頸曾接受六小時手術，俾使能初次微笑和正常進食的五歲厄瓜多爾女童，經已出院。

古辛福機主教醫院發言人說，巴爾嘉沙星期一離開該醫院時，她說「多謝」，握手，并與人交談，和盡量親吻。

該發言人瑪芝龍林小姐說，巴爾嘉沙非常高興，她完全痊癒，並無疤痕。她向攝影記者開玩笑，把雙手掩蓋口部，然後撤開雙手，露出天眞的笑容。

一組外科醫生上星期二把巴爾嘉沙的兩條肋骨造成她的新下顎，糾正她進食、談話或微笑的缺陷，手術歷時六小時。

上圖爲巴爾嘉沙吻醫院主持人吉魯遜，表示謝意。（合衆社傳真圖片）

華僑金行 WAH KIU
本行增設鐘錶部
●代理名廠鐘錶 ●精工修理
專營：●黃白金飾 ●鑽石玉器 ●紅藍寶石
●結婚金牌 ●賀壽金座 ●專人主理
●名師設計 ●款式新穎 ●價錢特平
正價收買金銀首飾鑽石玉器
WAH KIU JEWELLERS LTD.
504 MAIN STREET 華埠VANCOUVER.
電話669—3247

德信參茸國藥行
TECK SHUN TRADING CO. LTD.
溫哥華緬街327號 電話：687—6977
由陳奕能中醫師主理統辦
參茸補品 地道藥材 京果海味 成藥酒 唐山雜貨 貨品齊全
信乃業之基 德爲醫所本
本店位於嘉禾戲院右隣交通方便

中國糧油有限公司
239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER B.C. 電話：687—4204
春季大減價
百分百純正粟米油 $3.80
美國上等靚綠苗特平 $9.99
金牌即食麪卅包庄 $4.99

時新食品公司
日新日鮮 最新貢獻・最新口味：咖哩燒鴨上市
（農場生豬每日晨早六時運往屠場屠宰之後立即送交本公司新鮮出售）
地址：片打東街279號・電話：685-3307—8

高麗開城之寶 長白山脈精華
朝鮮民主人民共和國特產
源源運到
KORYO INSAM
＊XO人參酒 ＊正北高麗參 ＊野山人參酒 ＊瓊玉膏
款款皆珍品
＊開城高麗人參精 ＊開城高麗人參茶 ＊開城高麗人參湯 ＊人參婦女補藥
溫哥華分銷處：＊大昌參茸行 ＊德信參茸國藥行 ＊興華參茸行 ＊位元堂參茸行 ＊萬樓城（華埠） ＊利僑公司 ＊華貿市場 ＊永興公司 ＊元豐公司 ＊金山市場
卡技利分銷處：＊和記參茸藥材行 ＊恒豐公司
熙問頓分銷處：＊裕僑公司
榮獲朝鮮民主人民共和國特產北美洲總代理
東海國際進出口有限公司 TOKAI INTERNATIONAL IMPORT & EXPORT LTD.
美洲總代理：五洋企業有限公司 FINE OCEANS ENTERPRISES LTD.
加拿大溫哥華華埠中華文化中心二〇九室 V6A 1T1
209-10 E. PENDER ST VANCOUVER B.C. CANADA
電話：(604) 669 5371＊684 7488 TELEX: 04-55088

WM Rice 大西方米廠
WESTERN RICE MILL LTD.
歡迎零沽批發
美國泰國綠豆 天津紅豆 嘉禾花生 青島花生 蒸谷米 糯米、糙米 中國大米 泰國香米 嘉禾絲苗 AA絲苗 各國上等白米 專營統辦
地址：1000 PARKER ST. VANCOUVER, B. C. V6A2H2
電話：(604) 251-6341, 251-6342 CABLE: WESTRICE

新到大批
特價急凍蟹肉 澳洲新鮮帶子 中國對蝦 青島銀白鱠魚 各類鮮明蝦球 中國游水生魚 游水新鮮海鮮 應有盡有
利昌海產公司
片打街東弍陸零號
電話：六六九—六一六零

華隆有限公司
WAH LOONG LTD.
1490 FRANCES STREET, VANCOUVER, B. C.
電話：255-6010, 255-6571, 255-6572
專營：荷蘭風車生粉 飛馬牌各類廚酒 唐山雜貨 罐頭海味 酒樓用料 酒樓用具 各欵味精 一應俱全
總代理：香港新華海產有限公司 新生冰凍海產有限公司 嘉明海產貿易有限公司
凍霜明蝦 各類蝦肉 各種魚類
經銷：新加坡錦興燕窩公司 龍標嘜：高級燕窩條 燕窩球 信字嘜：各類魚翅餅